

[illegible]

(3/44)

དཔལ་བཅུགས་བོད་ཡིག་དཔེ་རྙིང་ཞིབ་འཇུག་ཁང་ནས་བསྐྲུགས།

གྲུང་གོའི་བོད་རིག་པ་དཔེ་སྐྱེན་ཁང་།

༩༩ རྩོམ་ཅི་བུཅོད་ཀྱི་མཐོང་ལྟ་ལྟོས་

དཔེ་བུཅོད་མཐོང་ལྟ་ལྟོས་



ཀུན་གྱི་མཐོང་ལྟ་ལྟོས་

[illegible]

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

१५३५

༦། རྩོམ་པ་རྣམས་ཀྱི་གསུང་འབྲུམ།

(3/54)

དཔལ་བཅེས་སྔོན་ཡིག་དཔེ་རྒྱུ་ཞིབ་འཇུག་ཁང་གིས་བསྐྲིགས།

*

ཡུང་མཆི་མོད་རིག་པ་དཔེ་སྟུན་ཁང་གིས་བསྟན་ཏེ་བཀྲམ།

ཡེ་ཅིན་མཐོ་རིན་ཆོན་ཁུ་པར་འདེབས་གྲུང་སིས་དཔར་བཏབ།

॥ २००५ ॥

མཆ ༣༠༠ རྒྱུ་ལྟར་པར་སྤེལ་དང་པོ་བཟུང་།

८५३ ॥ ००१—१५००

ISBN978—7—80253—013—3/B. 51

གསུང་འབུམ་ཆ་ཚང་(དེབ ༡-༥༥ཡོད) ལ་འིན་སྟོར། ༡༡༠.༠༠

出版人:周华
责任编辑:聪博
封面设计:多吉

图书在版编目(CIP)数据

觉囊·多罗那他文集·藏文/觉囊·多罗那他著
百慈藏文古籍研究室编 - 北京·

中国藏学出版社, 2008. 4 (先哲遗书 43-87)

ISBN 978-7-80253-013-3

I. 觉… II ①觉…②百… III. 喇嘛教

- 古籍 - 汇编 - 藏语 IV. B946.6

中国版本图书馆CIP数据核字(2008)第040183号

先哲遗书 (四十五)
觉囊·多罗那他文集
(3/45)

百慈藏文古籍研究室编辑整理

*

中国藏学出版社出版发行
北京墨人彩色印刷有限公司印刷

*

开本 880×1230毫米 1/32 印张 569
2008年4月第1版 2008年4月第1次印刷
印数 0001—1500册

ISBN978-7-80253-013-3/B 51

本文集总定价(1-45卷) 910 00元

སྒྲོན་འགྲོའི་ལུ་ཚོགས།

དེ་ལ་འདིར་རང་ཅག་ཁ་བ་ཅན་གྱི་ཁིང་འདིར་ཚོས་རྒྱལ་ལོ་བཀ་རྒྱལ་ས་
 དང་། ས་དགེ་བཀའ་རྙིང་སོགས་ཀྱི་མཁས་ཤིང་གྲུབ་པ་བརྟེས་པའི་དམ་པའི་སྐྱེས་
 ལུ་རྒྱལ་ས་ཀྱིས། བཤད་སྐྱབ་ཀྱི་ཤིང་རྟ་ཆེན་པོ་བཙུང་རྗེས་འབྲང་དང་བཅས་
 པའི་ཚོས་བརྒྱད་དང་བཀའ་སྟོན་མཐའ་དག་དང་། དེ་དང་རྗེས་སུ་འབྲེལ་བའི་ཐུན་
 མོང་གི་རིག་གནས་སུ་ཉག་ས་སྟན་དག་མཛོན་བརྗོད་སྟེ་སྒྲོལ་། ལྷ་མོ་ཅིས་འབྲུང་
 ཅིས་། ལྷ་ཚད་བཟོ་གསོ་སོགས་མདོ་སྟགས་རིག་གནས་དང་བཅས་པའི་གཞུང་
 ལུགས་ཟབ་ཅིང་རྒྱ་ཆེ་བ་ཚད་ལ་མ་ལོར་བ་བསམ་གྱིས་མི་བྱུང་བ་ཞིག་འཆད་ཉན་
 འབྲུང་གསུམ་དང་། བཤད་སྐྱབ་ལས་གསུམ་གྱི་སྒྲོ་ནས་ཐོག་མར་སྟོན་གཏོང་།
 བར་དུ་གཏན་ལ་ཐབ། རིམ་བཞིན་དར་རྒྱས་བཏང་བ་སོགས་འཛིན་སྟོང་སྟེལ་བར་
 མཛད་པའི་བཀའ་རྙིང་བདག་སྟེན་ལ་བརྟེན་ནས། དཔུས་གཙང་ཁམས་གསུམ་དུ་
 བཞུགས་སོ་ཙོག་གི་སྟེགས་པམ་ཐམས་ཅད་གཅིག་དུ་སྦྲངས་ན་རི་རབ་ལྷན་པོའི་
 གཏོས་དང་མཉམ་ཁིང་། ཚོས་ཚན་གྱི་རྣམ་དབྱེ་རི་སྟེད་ཡོད་པ་གྲངས་སུ་བགྲངས་
 བ་ནམ་མཁའི་གཟའ་སྐར་ཚོགས་ཀྱང་སྦྲངས་པར་བྱེད་པ་ཞིག་མཆིས་པ་ཙམ་དུ་མ་
 ཟད་། རྒྱ་བལ་རྟོར་སོགས་ཀྱི་ཡུལ་གྱུ་ཀུན་དུ་འདར་བྱུང་བ་ཆེ།

ད་ལྟའི་ཆར་བོད་རིག་པའམ་བོད་ཀྱི་ཤེས་རིག་ཅེས་སུ་གྲགས་པ་འདི་ཉིད་
 འཛམ་གླིང་ཤར་བུའ་ལུ་ཀྱི་ཡུལ་གྱུ་དག་དུ་འདར་མཆོད་དེ། དཔེར་ན། ཨོཀ་སི་ཐོར་རྟེ་
 དང་། ཉར་མིང་ལྟ་བུ་ཡོ་རོབ་དང་། ཨ་རི་སོགས་སུ་གྲགས་ཆེན་གྱི་སྒྲོབ་གྲུ་ཆེན་མོ་

ནུམས་སུ་བོད་ཡིག་གི་དཔེ་མཛོད་ཆེན་པོ་ཡོད་པར་མ་ཟད། བོད་ཀྱི་ཆོས་དང་རིག་གཞུང་སློབ་གཉེར་བྱེད་སའི་སྡེ་ཆོན་དང་སློབ་མ་ཡང་མི་ཉུང་བ་ཡོད།

ད་ནི་གོང་དུ་སྐྱས་པའི་བཤད་སྐྱབ་ཤིང་རྟ་ཆེན་པོ་བཙུང་ཅེས་པ་དེ་གང་དང་གང་ཡིན་པའི་དོ་སྲོད་མདོ་ཙམ་ཞུ་ན། དེ་ཡང་ཇི་སྐད་དུ། འཇམ་མགོན་གོང་སྐུ་ལ་རིན་པོ་ཆའི་ཞལ་ནས། ཆོས་སློབ་ཐོན་མི་བེ་རོ་སྐྱ་ཙག་ཞང་། །གཞུབས་ཆེན་རིན་པུང་རྟོག་ལོ་ས་སྐྱ་པ། །འཕྱོག་བཤད་རྒྱུན་འདེགས་པའི་ཀ་ཆེན་བཅུ། །ཞེས་དང་། བོད་ཡུལ་སྐྱབ་བརྒྱུད་ཤིང་རྟ་ཆེན་པོ་བཙུང་། རྟིང་མ་བཀའ་གདམས་ལམ་འབྲས་བཀའ་བརྒྱུད་པ། །ཤངས་པ་ཞི་བྱེད་སྐྱུར་དུག་བསྟེན་སྐྱབ་བོ། །ཞེས་གསུངས་པ་ལྟར། ཤེས་བྱའི་གཞུང་ལུགས་སྐྱ་ཆོགས་ཀྱི་འགྲུར་ཁྱད་དང་འཆད་ཚུལ་གྱི་དབྱེ་བས་བཤད་རྒྱུན་འདེགས་པའི་ཀ་ཆེན་བཅུ་དང་། སྐྱབ་པ་ཉམས་སུ་ལེན་ཚུལ་ལ་བརྒྱུད་པའི་ཁྱད་པར་དང་མན་ངག་གི་དབྱེ་བས་སྐྱབ་བརྒྱུད་འདོན་པའི་ཤིང་རྟ་བརྒྱུད་དེ། བཤད་སྐྱབ་ཤིང་རྟ་ཆེན་པོ་བཙུང་རྗེས་འབྲང་དང་བཅས་པའི་གསུང་རབ་རྒྱ་མཚོ་ལྟ་བུ་ཞིག་བདག་ཅག་གི་ཡབ་མེས་གོང་མ་ནུམས་ཀྱིས་གཅེས་པའི་ལུས་སྟོག་ལོངས་སྟོན་ཐམས་ཅད་མངས་པ་མེད་པར་བཏང་སྟེ། ཕྱི་རབས་རང་རའི་བརྒྱུད་འཛིན་ནུམས་ལ་འབྲུན་ཡུན་ཕན་བདེའི་དཔལ་ལ་དམིགས་ནས་བཞག་པའི་འོར་ཁུ་རིན་པོ་ཆེ་ཡིད་བཞིན་དབང་གི་རྒྱལ་པོ་མཐའ་ཡས་པ་ཞིག་མཆིས།

དེ་དག་ལས་མང་ཆེ་བ་རིག་གསར་ལོ་བརྩའི་གོད་ཆག་ཆེན་པོ་སོགས་དུས་ཀྱི་རྒྱུད་པའི་དབང་གིས་སེམས་མེད་འབྱུང་བཞིའི་འཛིག་པ་དང་། སེམས་ལྡན་མི་དང་མི་མིན་གྱི་གནོད་པས་ཉམས་ཉེས་ཆེན་པོར་གྱུར་པ་ནི་རྒྱ་བོད་ཡོངས་གྲགས་ལྟར་ལགས།

རིག་གནས་གསར་བརྟེན་མཇུག་སྒྲིལ་བ་དང་ཆབས་ཅིག་ཏང་གི་ཡང་
 དག་པའི་སྤྱི་ཇུས་ཀྱི་ཉི་འོད་སྤར་ཡང་འཕྲོས་ཏེ། ཏང་དང་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱིས་འགོ་
 ཁྲིད་དང་ཅ་འཇུགས་གནང་ནས། དཔེ་རྙིང་འཕྲོར་བསྟུ་དང་། ལེགས་སྒྲིག་དཔེ་
 རྒྱུ། རྒྱུ་སྒྲིལ་སོགས་ཀྱི་སློན་སྒྲིལ་རང་རིགས་ཀྱི་རིག་གནས་ཉམས་པ་སོར་རྒྱུ་
 དང་། མི་ཉམས་གོང་འཕེལ་གྱི་བྱ་བར་སོ་སོའི་འཕྲོས་བསྟུ་གྱི་སྤྱི་ལྷ་སྒྲིལ་པའི་
 རྒྱལ་བ་བཟང་པོའི་དབལ་ལ་འོངས་སུ་སྤྱད་དུ་ཡོད་པའི་སྒྲིལ་འདིར། རང་རེའི་
 ཡབ་མེས་རྣམས་ཀྱིས་བཞག་པའི་པ་ལོར་མང་པོ་ཞིག་ད་དུང་ཡང་དེད་ཅག་གི་
 བསོད་ནམས་ཀྱི་བགོ་སྒྲིལ་དུ་ལྷག་ཡོད་པ་རྣམས་ལ་གཅེས་སྤྱད་ཆེན་པོས་སྤྱད་
 སྒྲིལ་དང་དར་སྒྲིལ་བྱེད་རྒྱ་ཁྲི་མེས་རྒྱལ་གྱིས་གནང་བའི་ལས་འགན་ཡིན་པར་མ་
 ཟད། ལུ་ཅག་པོད་ཀྱི་རིག་གནས་སྒྲིལ་གསོའི་བྱ་བར་ལེགས་སྒྲིལ་འབུལ་མཐོན་གྱི་
 བློ་དར་འབྱེད་གསུམ་གྱི་ཤེས་ཡོན་ཅན་ལ་མཆོག་ན། རང་རེའི་ཕྱག་བར་བབ་
 པའི་གཞན་དྲིང་མི་འཛོག་པའི་གཟི་འོད་བླ་ན་འབར་བའི་འོས་འགན་མཆོག་ཏུ་གྱུར་
 པ་ཞིག་ཀྱང་ཡིན་པར་སེམས།

དེར་བརྟེན། རྩོགས་དང་རིས་སུ་མ་ཆད་པའི་སྒྲིལ་བྱ་དམ་པ་རྣམས་ཀྱིས་
 ལྷགས་ཚུལ་གནང་བའི་གསུང་རབ། བཤད་སྒྲིལ་གིང་ཏ་པཅོ་བརྒྱད་ལས་གྲུབ་པའི་
 མདོ་སྒྲགས་ཀྱི་གཞུང་བཤད་དང་། ཆོས་འབྱུང་དང་གདན་རབས། རྣམ་ཐར་དང་
 གསན་ཡིག་བརྗོད་དང་སྟན་པ། རྩིས་དང་གསོ་རིག་སོགས་དཔེ་དཀོན་འཕྲོར་
 པ་རྣམས་བསྟུས། ཆད་པ་རྣམས་བསལ། ཉམས་པ་རྣམས་གསོས། འབྲུགས་པ་
 རྣམས་བསྒྲིགས་ཏེ་དཔེ་ཆོགས་འགའ་རིམ་པ་བསྟར་ཆགས་སུ་པར་དུ་བསྒྲུབ་པ་དང་
 བསྒྲུབ་ཅིས་ལས།

ད་ལན་འདིར་ཐོན་རྗེ་བཅུན་ཏུ་ར་ལྷ་ཐའི་གསུང་འབུམ་དཔེ་བསྟར་མ་
འདི་རྒྱ་ཆེའི་གཟིགས་པ་པོ་རྣམས་ཀྱི་སྒྲུབ་ལམ་དུ་བྱུང་བ་ཡིན།

འབྲུང་ཆར་ར་ཆོའི་དཔེ་ཆོགས་དབར་སྒྲུབ་ལུ་རྒྱུའི་སྒྲོར་ལ་ལྷག་བསམ་ལྷན་
ཞིང་མཁྱེན་སྒྲུབ་ཡངས་པའི་མཁས་དབང་རྣམས་ཀྱིས་དགོངས་འཆར་གྱི་བཀའ་
སློབ་སྦྱོལ་གནང་དང་། དཔེ་དགོན་གྱི་མ་གྲི་གཡར་གནང་གི་སྒྲུབས་འཇུག་ཡོང་བ་
མཁྱེན་མཁྱེན། །

ཞོར་འཕྲོས་གསལ་འདེབས་ལུ་བ། ལྷག་བར་དུ་ད་ལྷ་ལུས་ཀྱི་ལང་ཆོ་རྒྱས་
ཤིང་། སེམས་ཀྱི་སྒྲོ་གོས་བཀྲ་བའི་གཞོན་སྒྲེས་རྣམས་ལ་མཆོན་ན། སྤྱིང་བོས་
དབེན་པའི་ཁ་ཐོ་འདོན་བ་ལས། ཟོལ་མེད་ཀྱི་ལྷག་བསམ་དཀར་པོ་སྤྱིང་ལ་
འཆར་། དོན་ལྷན་གྱི་རྣམ་དཀར་བྱ་བ་དང་དུ་ལེན། ལྷན་མེད་ཀྱི་ཆོས་དང་རིག་
གཞུང་སློབ་གཉེར་བྱེད། འཁོས་བསྟན་གྱི་སྤྱི་ལུང་ལས་ཀུན་ཟད་རེ་སྒྲུབ་ལུས་ན།
མེས་རྒྱལ་ལ་ཞབས་ཏོག་འགྲུབ། རང་རིགས་ལ་ལེགས་སྒྲེས་འབུལ། རང་ཉིད་ཀྱི་
ལ་རྒྱ་མཛོན་ཐུབ་པ་ཞིག་ཀྱང་འོང་བ་ནི་མཐོང་ཆོས་མཛོན་གྱུར་ལགས་པས། དེ་
བཞིན་དགོངས་དབྱིངས་སྒྲུབ་པར་ལུའོ། །

ཐོན་འགྲེལ་གྲན་འབུམས་པོ་ཐུབ་བསྟན་ཉི་མས།

སྤྱི་ལོ་༡༩༠༧པའི་ལྷོ་མོས་ལ་གྲུས་བྱུང།

བསྐྱེད་གསལ་བཤད།

ད་ལམ་ང་ཚོའི་རྩ་ནང་རྩེ་བཅུན་ཏུ་ར་ལྷ་ཐའི་གསུང་འབུམ་ཕྱོགས་གཅིག་ཏུ་བསྐྱེད་གསལ་ཏེ་པར་སྐྱབ་ལུས་པ་འདི་ནི། གཟན་དཀར་མཆོག་སྐུ་ལ་བསྐྱབ་ཏེ་མའི་བཀའ་སློབ་དང་བདག་སྐྱོན་འོག་བྱུང་བ་ཞིག་ཡིན།

དེ་ཡང་སྤྱིར་ཁོང་ལ་གསུང་འབུམ་པོད་བཞི་བཅུ་ཙམ་ཞིག་ཡོད་ཚུལ་ཕྱིས་སུ་བྲིས་པའི་རྣམ་ཐར་འགའ་ལས་གསལ་ཡང་། དངོས་སུ་པོད་བཞི་བཅུའི་དཀར་ཆག་ཁ་གསལ་ཞིག་ད་སྔོན་ང་ཚོའི་མཇལ་རྒྱ་མ་བྱུང་། ད་ལམ་དངོས་སུ་མཇལ་རྒྱ་བྱུང་བའི་པོད་བཙུ་ལྔ་ནི། དེང་སང་ཡོངས་གྲགས་སུ་རྟག་བརྟན་པར་མ་ཞེས་འཕོད་པ་འདི་ནི། པོད་རབ་བྱུང་བཅུ་པའི་མེ་འབྲུག་(སྤྱི་ལོ་1616) ལ། མངའ་རིས་སྤྲད་ཀྱི་གྲང་ཐང་གི་རྒྱལ་རབས་ཉི་ཤུ་ཙམ་གསུམ་པའམ། ཡང་ལུགས་གཅིག་ལ་དམར་པོ་སྡེ་བསྐྱངས་ན་ཉི་ཤུ་ཙམ་བཞི་པ་བསོད་ནམས་དབང་ལྷག་སྡེས་ཡོན་བདག་བྱས། ཏུ་ར་ལྷ་ཐའི་དངོས་སློབ་གཉའ་ཡི་བརྩེ་དགོན་མཆོག་ལེགས་པས། ཐོག་མའི་མཆོམས་སྦྱོར་དང་པར་བྱང་འབྲི་བ་སོགས་བྱས་ཏེ། ཏུས་འཕོར་སྤྲུགས་ཐང་དང་སྐྱད་གཉིས་ཤན་སྦྱར་སོགས་ཆོས་ཆོན་བཅུ་བཞི་ཤིང་པར་དུ་བཀོས་པ། རྟག་བརྟན་དམ་ཆོས་གྲིང་དུ་སྐྱབ་བྱངས་ཏེ་བཞུགས་སུ་གསོལ། དེའི་སྤྱིང་དུ་རྟག་བརྟན་རང་ནས་བཀོས་པ་བཅས་པོད་

བཙུ་ལྔ་ཙམ་ཞིག་ཡོད་པ་དེའི་བྱ་དཔེ་བར་མ་ཚར་གཅིག་ རྒྱལ་དབང་ལྔ་པ་
ཆེན་པོས་འབྲས་སྤངས་དཔེ་མཛོད་ཁང་དུ་གདན་དྲངས་བ། ཕྱིས་དུས་འགྱུར་
སྐབས་སུ་པེ་ཅིང་མི་རིགས་པོ་བྱང་དུ་བཞུགས་ཀྱང་། དེར་སེང་པོད་ལྗོངས་
དཔེ་མཛོད་ཁང་དུ་སྤྱན་དྲངས་ཏེ་བཞུགས་པ་དེ་ཡིན།

ཡང་གངས་ཅན་མཁས་གྲུབ་རིམ་བྱོན་གྱི་མིང་མཛོད་ལས། ཁོང་ལ་
གསུང་ཚུམ་གྱིན་ཏུ་མང་པོ་ཡོད་པར་གྲགས་ཀྱང་རྒྱལ་དབང་ལྔ་པ་ཆེན་པོས།
གསུང་འབུམ་གྱིང་བར་ནམས་བཀའ་རྒྱ་བདུག་སྟེ་བར་མི་ཚོག་པ་མཛོད་པས་
ད་ལྟ་ཁོང་གི་གསུང་ཚུམ་ནམས་ཁ་ཚང་བ་ཏ་ཅང་དཀའ། རྒྱལ་དབང་ལྔ་པ་
ཞིང་དུ་གཤེགས་རྗེས། སློ་གྲོས་བརྟན་པས་ཁོང་གི་གསུང་འབུམ་ལ་དཀར་
ཆག་བསྟུས་པ་ཞིག་མཛོད་འདུག། དེའི་རྗེས་ཞ་ལུ་རི་ལྷག་སྤུལ་སྤྱོད་མཛོད་
པའི་དྲ་རྒྱ་ཐའི་གསུང་འབུམ་དཀར་ཆག་དྲངས་གསལ་མེ་ལོང་ཞེས་པའི་
ནང་དུ། པོད་ཀ་ནས་ཅ་བར་བཅུ་བདུན་ལ་ཚོས་ཚན་ཉིས་བརྒྱ་དོན་གཉིས་
དང་། ལྡེབ་གངས་བདུན་སྟོང་བརྒྱད་བརྒྱ་ལྔ་བཅུ་བཞུགས།

ད་ལྟ་པེ་ཅིང་མི་རིགས་པོ་བྱང་དུ་པོད་བཅུ་བདུན་ལ་ཚོས་ཚན་ཉིས་
བརྒྱ་དོན་བརྒྱད་དང་། ལྡེབ་གངས་བདུན་སྟོང་དགུ་བརྒྱ་ལྔ་བཅུ་ཅ་བརྒྱད་
བཞུགས་ཞེས་གསལ་ཡང་ང་ཚོའི་གོང་གི་དཀར་ཆག་གཉིས་པོ་ད་སྟོན་མངལ་
རྒྱ་མ་རྟེན། དེ་ཡང་ཞ་ལུ་རི་ལྷག་སྤུལ་སྤྱོད་དཀར་ཆག་དྲངས་གསལ་མེ་ལོང་
ཞེས་པ་ལྷགས་ཚུམ་གནང་སྟེ། སྤར་རྟག་བརྟན་གྱི་གིང་བར་དུས་ཟིང་དབང་

གིས་ཉམས་ཆག་ཤོར་བ་རྣམས། ཁ་གསོ་མཛད་ཚུལ་ཐོས་ཀྱང་ཞིབ་ཐུང་ལོ་
 རྒྱས་ཁ་གསལ་མཛལ་རྒྱ་མ་བུར་། ད་ལྟ་དགོན་འཛམ་དབྱངས་རྣམས་རྒྱལ་
 གྱི་དཔེ་མཛོད་དུ་བཞུགས་པའི་པར་རྙིང་པོད་བཅུ་བདུན་འདི། ཞ་ལུ་རི་ཕུག་
 སྤུལ་སྤྱོད་ཉམས་གསོ་མཛད་པ་དེ་ཡིན་ནམ་སྒྲམས་སྟེ། ད་ལྟ་རྟག་བརྟན་གྱི་
 པར་རྙིང་པོད་ལྗོངས་དཔེ་མཛོད་ཁང་དུ་བཞུགས་པ་པོད་བཙུ་ལྟ་དང་། པོད་
 གྲངས་དང་ཆོས་ཚན་མང་ཉུང་ཆོག་མཚམས་སོགས་རྩང་མི་འདྲ་བ་ཡོད་པའི་
 ཕྱིར།

ད་ལམ་ང་ཆོས་ཁོང་གི་གསུང་འབུམ་གྲོག་གྲང་ནང་དུ་བཅུག་སྐབས་
 གྱི་ཐོག་མའི་མ་དཔེ་ནི། ཉེ་ཆར་སྤྲ་མ་ཡོན་ཏན་བཟང་པོས་འཛམ་ཐང་དུ་གིང་
 པར་ལ་བརྐོས་པའི་སྒྲིགས་བམ་ཉེར་བཞི་ཅན་དེ་ལ་བྱས་ཏེ་ཞུ་དག་ཐེངས་
 གསུམ་བྱས། དེ་རྗེས་སྤར་རྩོ་ནང་རྟག་བརྟན་དུ་བཞུགས་པ་ཚུམ་པ་པོ་དྲ་ར་
 ལྷ་ཐ་རང་ཉིད་གྱི་ཕུག་དཔེ་སྐབས་འགར་ཕུག་མཆན་ཡོད་པ། ད་ལྟ་འབྲས་
 སྤངས་གནས་བཅུ་ལྟ་ཁང་ནང་བཞུགས་ཐིས་མ་པོད་རྒྱང་བཅུ་ལ་ཆོས་
 ཚན་༤༥བ་སྤར་གཞི་དང་། རྩོ་ནང་རྟག་བརྟན་གྱི་པར་རྙིང་པོད་བཙུ་པོད་
 ལྗོངས་དཔེ་མཛོད་ཁང་དུ་བཞུགས་པ་དང་། ཞ་རི་བ་དགོན་འཛམ་དབྱངས་
 རྣམ་རྒྱལ་གྱི་དཔེ་མཛོད་དུ་བཞུགས་པ་པར་རྙིང་པོད་བཅུ་བདུན་ཡོད་པ་གཉིས་
 ཕྱགས་བསྐྱམས་གིས། པར་རྙིང་པོད་ཉི་ཤུ་ཅམ་ལ་ཆོས་ཚན་༤༡ལྟར་བ་ལ་
 སྤར་བྱེད་བྱས་ཏེ་དཔེ་བསྐྱར་ཐེངས་དང་པོ་ཞུས།

དེ་ནས་ཏྲག་བརྟན་གྱི་པར་པོད་ཉི་ཤུ་ལ་བསྐྱར་གཞི་དང་། འཛམ་གང་གི་
 པར་མས་སྐྱར་བྱེད་བྱས་ཏེ་དཔེ་བསྐྱར་ཐང་གཉིས་པ་ཞུས་པ་ཡིན། འོན་ཀྱང་
 པར་མ་སྐྱ་ཕྱི་གཉིས་དང་བྲིས་མ་གཅིག་བཅས་དཔེ་གསུམ་པོ་རྩ་བའི་ཆ་
 བས་གཅིག་མཚུངས་སུ་བཞུགས་པ་ལས་ཁྱད་པར་ཆེན་པོ་མི་འདུག། ཆོ་གའི་
 སྒྲོར་ལ་མི་འདྲ་བ་རྩེད་ཡོད་པ་ནི་མཆོད་དུས་སུ་ཐོར་བ་ཡིན་འདུག་པ་
 བས་ཀྱང་། གྲག་ཏྲགས་ནང་དུ་བཅུག་ཏེ་གསལ་པོ་བྱས་ཡོད། ཏྲག་བརྟན་
 པར་རྒྱུ་དང་འབྲས་སྐྱངས་བྲིས་མ་གཉིས་སུ་དཔེ་མ་བཞུགས་པ། འཛམ་གང་
 པར་མའི་ནང་བཞུགས་གསུང་ཐོར་བའི་སྒྲོར་ལ་ཏྲགས་ཅན་དང་། ཞ་ཏྲགས་
 ཅན་གཉིས་དང་། ཟ་ཏྲགས་ཅན་དཔུ་མ་ཐེག་མཆོག་གི་ཟེན་བྲིས་རབ་བྱེད་
 དུག་པ་ཡན་ཆད། ཏཱ་ར་བླ་ཐའི་ཞལ་གསུང་སྒྲོབ་མ་ཡེ་ཤེས་རྒྱ་མཚོས་ཟེན་
 བྲིས་སུ་བཀོད་པ་དང་། རབ་བྱེད་བདུན་པ་བརྒྱད་པ་གཉིས་ཇ་འགོའི་དགེ་
 བཤེས་མཆོག་གྲུབ་རྒྱ་མཚོས་གསར་དུ་བསྐྱབ་པ། འ་ཏྲགས་ཅན་ཉང་ཡུལ་གྱི་
 ལོ་རྒྱུས་ཏཱ་ར་བླ་ཐས་ཞབས་བཏགས་མཛད་པར་གྲགས་པ་བཅས་ཆོས་
 ཚན་༡༡༥་འཛམ་གང་གི་པར་མའི་དཔེ་གཅིག་ཤུ་ལས། ཏྲག་བརྟན་པར་
 རྒྱུ་དང་འབྲས་སྐྱངས་བྲིས་མ་གཉིས་ཀྱི་བསྐྱར་གཞི་མ་རྒྱུད། ཏྲག་བརྟན་པར་
 རྒྱུ་གཅིག་ཤུ་ལས་གཞན་གཉིས་ལ་མེད་པ་ཆོས་ཚན་༤། ཡང་ཏྲག་བརྟན་དང་
 འཛམ་གང་པར་མ་གཉིས་ཆར་མེད་པ། འབྲས་སྐྱངས་གནས་བཅུ་ལྟ་ཁང་དུ་
 བཞུགས་པའི་གྲལ་ནས་ཆོས་ཚན་བཙོ་བརྒྱད་ལ་ལྟེབ་༡༩་གསར་རྒྱུ་དང་།

བ་བཅས་ལ། ལྷ་དག་བྱས་ཏེ་ཁ་སྒོང་གི་ཚུལ་དུ་བཞག་ཡོད་པ་བཅས་ཁྱོད་
བསྐྱེད་མས་དེབ་བཞི་བརྒྱ་ཞེ་ལྷ་ལ་ཆོས་ཚན་༡༠༠ཡོད། ད་ལྟ་ང་ཆོའི་མ་དཔེ་
གཡར་རྒྱ་མ་རྟེན་པ་སྒོན་རྩལ་པ་པོའི་ཕྱག་དཔེའི་གཡུ་ནས་ཡིན་པ། འབྲས་
སྤངས་གནས་བརྒྱ་ལྷ་ཁང་། དཔེ་རྟགས་ཕྱི་ཤེས་ནང་བཞག་ས་གཏམ་དུ་བྱ་བ་
ནོར་བུའི་འབྲུང་གནས་ལྟེབས། ཡང་ཕྱི་ཤེས་ནང་བཞག་ས་འཁོར་ལོ་གསུམ་གྱི་
ནམ་བཞག་ཆོས་དབྱིངས་རྒྱ་མཚོའི་རྒྱ་ནམ་པར་བཞོད་པ་ལྟེབས། རྟེ་ལག་
བྱིས་གྱི་ཆོས་ཚན་གཉིས་པོ་མ་འོངས་པར་དཔེ་གཡར་ཐབས་བྱ་དགོས།

ད་ལྟ་ང་ཆོས་དཔེ་བསྐྱར་དང་ལྷ་དག་གི་སྐབས་སུ་མ་དཔེ་རྩ་འཛིན་
བྱས་ཏེ། དཔེ་གསུམ་མི་འདྲ་བའི་ཆེ་རྟག་བརྟན་ལ་<<རྟ>>རྟགས་འདི་དང་།
འཛམ་ཐང་ལ་རྟགས་<<རྩ>>འདི། དག་ཆུ་ལོར་བཅོས་ལ་གྲག་རྟག་འདི།]
དང་། མཆན་ནམས་གྲག་རྟག་< >འདིའི་ནང་དུ་བྱུག་ཡོད།

གསལ་བཤད་ལྷ་རྒྱ་ཞིག་ལ་དཔེ་བཞི་པའི་ནང་དུ། ཀྱན་མཁྱེན་དོལ་པོ་
པའི་གསུང་ཆོས་ཚན་བཞི། རིག་འཛིན་ཆེ་དབང་ཀྱན་བྱུང་གྱི་གསུང་རྟེ་
སྒོའི་ཆེ་ག་ཞེས་པའི་ཆོས་ཚན་གཅིག་བཅས་འཛམ་ཐང་པར་མར་བཞག་ཡོད་
པ་དང་། ཡང་ས་བཟང་མ་ཏི་པའ་ཆེན་གྱི་གསུང་དུས་འཁོར་ཕྱག་རྒྱའི་སྒོར་
ཆོས་ཚན་གཅིག་རྟག་བརྟན་པར་རྟེན་དུ་ཡོད་པ་ནམས་རང་འཇག་བཞག་ཡོད་
པ་དང་། ཁོང་གི་རང་རྣམ་གཅོད་པོར་གྱུར་པའི་ལོ་རྒྱུས་ཞལ་གདམས་རྣམས་སུ།
གཙང་གི་ཡུལ་སྐད་ཡིན་ནམ་སྟམ་པའི་ཐ་སྟད་གོ་དཀའ་བ་མང་པོ་ཞིག་

བེད་སྐྱད་གནང་བ་དག་ཀྱང་རང་སོར་བཞག་ཡོད།

ད་ལམ་བཀའ་འབུམ་འདི་ཅིས་འཁོར་ནང་དུ་སྒྲགས་པའི་འགྲོ་སོང་ལྟ་
འདྲ་ཚོགས་པ་ནས་ཁྱས་ཤིང་། བར་སྐྱབ་ཚར་ལྔ་བརྒྱའི་འགྲོ་སོང་བོད་རིག་པ་
དཔེ་སྐྱབ་ཁང་ནས་བགྱིས། ཚར་བརྒྱད་བརྒྱའི་འགྲོ་སོང་ཕྱིན་གྱིན་སོགས་ཀྱི་
རྒྱའི་སྐྱབ་བདག་རྣམས་ཀྱིས་གནང་ཞིང་། ཚར་ཉིས་བརྒྱའི་འགྲོ་སོང་ལྟ་འདྲ་
ཚོགས་པ་ནས་བགྱིས་པ་བཅས་ཀྱི་མཐུན་ཁྱེན་ལས། ད་ལམ་དངོས་སྐྱབ་པར་དུ་
བསྐྱབ་ཐུབ་པ་བྱུང་སྟེ་རྒྱ་ཆེའི་གྲོག་པ་པོ་རྣམས་ཀྱི་སྐྱབ་ལམ་དུ་སྐྱལ་བ་ཡིན།

ལས་གཞི་འདིར་བོད་སྡེ་རིམ་དཔེ་མཛོད་ཁང་ནས་མ་དཔེ་བོད་བཙུ་ལྔ་
གཡར་གནང་བྱུང་བ་དང་། འཛམ་གང་སྤྱི་མ་ཐུན་སེལ་མཆོག་ནས་ཀྱང་མ་
དཔེ་བཙུ་ལྔ་རོགས་དང་། གོ་རིམ་སྤྱི་གྲུ། ལྷ་དག་བཅས་ལ་རོགས་རམ་གང་
མང་གནང་བ་དང་། ཁམས་སྐྱལ་བསོད་ནམས་དོན་གྲུབ་མཆོག་ནས་ཉང་ཡུལ་
ཚོས་འབྱུང་ལྷ་དག་གི་རོགས་རམ་གནང་བ་དང་། སྤྱི་མ་དཔལ་ལྔ་རྒྱ་མཆོས་
ལྷ་དག་གི་ལས་ཀ་སྤྱིའི་ཐུགས་འགན་ཆེ་བཞེས་གནང་བ་བཅས་ལ་ཐུགས་རྟེན་
ཆེ་ལྷ་རྒྱ་བཤོ།

དཔལ་བཅུགས་བོད་ཡིག་དཔེ་རྙིང་ཞིབ་འཇུག་ཁང་ནས་
ཀམ་བདེ་ལེགས་ཀྱིས།

ཆེ་བཅུན་ཏུ་ར་ནུ་ཐའི་རྣམ་ཐར་མདོར་བསྡུས།

ཁོང་གི་སྒྲིབ་དཔོན་ཆེན་པོ་པདྨ་འབྲུང་གནས་དང་། པཱི་ཏ་ལྷ་ཡ་ན་པ།
གཉིས་ལོ་ལྷ་པ། ཁ་རག་སྒོམ་རྒྱུ་མཁས་སྒྲིབ་ཆེན་མང་པོས་བྱི་བྱིས་པ་རྒྱུ་བས་
གིང་། བོད་སྒྲིབ་བརྟན་མ་བཅུ་གཉིས་ཀྱི་ནང་ཆོན་ཁ་རག་བྱུང་བཅུན་གྱི་གནས་རྫོ་
མོ་ཁ་རག་ཅས་པའི་འདབས། རྒྱ་བོ་ཆེན་པོ་ལོ་ཉི་ཉའི་ཉེ་འགམ་དུ་རྩ་ལོ་ལྷ་པ་
ཆེན་པོའི་བརྒྱུད་པ་བར་མ་ཆད་བར་བྱོན་པ་ལ། ཤར་བུ་བ་གཉིས་སུ་བྱས་པ་ལས་
ཤར་བ་ཀུན་དགའ་སེང་གའི་གཏུང་བརྒྱད། རྒྱགས་འཆར་རྩལ་ཁྱིམས་རྒྱ་མཆོད་
སྒས་རྣམ་རྒྱལ་སྒྲོན་ཆོགས་དགུང་ལོ་བཞི་བཅུ་ཞེ་དགུ་པ་རྗེ་འདྲིའི་ཡབ་དང་།
ཡུམ་རྗེ་རྗེ་བུ་དགའ་དགུང་ལོ་བཅུ་དགུ་པ་གཉིས་ཀྱི་སྒས་སུ་བོད་རབ་བྱུང་བཅུ་
པའི་གིང་ལག་(སྤྱི་ལོ1575) ལ། རོ་མཆར་བའི་ལྷས་དང་བཅས་སྐྱེ་འབྱུངས་ཏེ་
མེས་པོས་པདྨ་མི་གཙོ་དེ་རྗེ་ཞེས་མཆོན་གསོལ།

སྟོབས་རྒྱས་དབང་པོ་སྟགས་རྟ་པ་བརྒྱ་དང་དྲུག་ཅུ་ཙུ་ཙམ་གདན་འདྲེན་དུ་བྱུང་
ནས། གཙང་ཕྱོགས་སུ་གདན་དྲངས་ཏེ་སྐྱ་གོང་མའི་སློབ་མ་རྩོ་རིང་ཀུན་དགའ་
རྒྱལ་མཚན། ལྟ་དབང་གྲགས་པ། མཁན་ཆེན་ལུང་རིགས་རྒྱ་མཚོ། མཁས་དབང་
བུམས་པ་ལྷུན་གྲུབ། རྩེ་དྲུང་ཀུན་དགའ་དཔལ་བཟང་སྟགས་གྱིས་ཆོས་ལུང་བྱང་
ཅེར་ཁྱི་སྟོན་མཛད། རྩོ་རིང་པ་ཆེན་པོ་འཇམ་དབྱངས་ཀུན་དགའ་རྒྱལ་མཚན་
གྱི་དྲུང་དུ། ཐོག་མའི་རྟེན་འབྲེལ་དུ་སྒྲོལ་དཀར་གྱི་རྩིས་གནང་དང་། གཤེད་
དམར་ལྟ་ལཱི་དབང་། ལམ་འབྲས་གཙོ་བོར་གྱུར་པའི་དབང་དང་གདམས་པ་
མང་པོ་གསན།

དེ་ནས་དགུང་ལོ་དྲུག་པ་ནས་ཡི་གེ་སྒྱུར་སྟོག་ཕུལ་དུ་ཕྱིན་པ་མཆེན་ཏེ།
དབང་དང་རྩིས་གནང་སྟགས་ཡིག་ཐོག་ནས་གནང་པ་ལ་དཀར་ཆེགས་མེད་པ་
བྱང་།

དགུང་ལོ་བརྒྱད་པར་རྩེ་གོང་མའི་དངོས་སློབ་མཁས་དབང་བུམས་པ་
ལྷུན་གྲུབ་ཡོངས་འཛིན་དུ་བསྟེན་ནས། ཚད་མ་རིགས་གཏེར་སྐྱངས་པས་གཞུང་
དོན་ལ་གོ་བ་རྟེན་རུང་བློ་འཛིན་ལ་སྒྲ་བ་ལྟ་ཙམ་འགོར། གཞན་ཡང་མདོ་རྒྱུད་གྱི་
གཞུང་ལུགས་མང་པོར་གསན་བསམ་མཛད་པས་མཆེན་རྟོགས་རྒྱས།

དགུང་ལོ་བརྒྱད་ལ་མེདས་སྐབས་སྟག་ལུང་ཀུན་དགའ་བཟླ་ཤིས་རྒྱལ་
མཚན་གདན་དྲངས་ཏེ་ཐོག་མར་བཀའ་གདམས་སྟེགས་བམ་གྱི་ལུང་ལྷས་ཏེ། དེ་
ནས་བོད་རབ་བྱུང་བཅུ་པའི་ཅུ་ཉ་བུམས་སྟོན་སྒྲ་བའི་ཆོས་ལྟ་ (སྟེ་ལོ་1582)
ལ། ཆོས་ལུང་བྱང་ཅེའི་མཚོད་ཁང་གི་ཡང་ཐོག་དུ། དཔལ་སྟག་ལུང་པ་ཆེན་
པོ་རྩེ་བཙུན་ཀུན་དགའ་བཟླ་ཤིས་རྒྱལ་མཚན་དཔལ་བཟང་པོའི་ཞལ་སྐྱ་ནས་གྱི་

མཁན་པོ་དང་། འཇམ་དབྱངས་ཀྱི་དགའ་དཔལ་མཚན་དཔལ་བཟང་པོས་སྒྲིབ་
 དཔོན་དང་། རྗེ་དུང་ཀྱི་དགའ་དཔལ་བཟང་པོས་དུས་གོ་བ། ཚེས་རྗེ་མཚན་
 གནས་པས་གོགས་དན་བགྱིས་ཏེ་ཡོངས་རྫོགས་དགོ་བསྟེན་དང་བར་མ་རབ་བྱུང་
 རྩོན་དུ་འགོ་བས་དགོ་ཚུལ་གྱི་སྒྲིམ་པ་བཞེས་ཏེ། མཚན་ཀྱི་དགའ་སྒྲིང་པོ་བཀྲ་
 བེས་ཀྱི་མཚན་ཞེས་གསོལ། དག་པའི་གཟིགས་སྒྲིང་དུ་རྒྱ་གར་གྱི་པའ་ཆེན་རྩ་
 ལ་ལྷ་ཐས་དུ་རྒྱ་ཐ་ཞེས་པའི་མཚན་གསོལ།

ཚེས་རྗེ་བཀྲ་སྟོད་པ་ལྷ་དབང་གཤམ་པའི་དུང་ནས་ཚེས་དུག་དང་ལུག་
 ཆེན་སོགས། ཟབ་ཚེས་མང་པོ་གསན་པས་ནང་ཟབ་ལམ་གྱི་རྟོགས་པ་མངོན་དུ་
 བྱུང་། རྗེ་དུང་ཀྱི་དགའ་དཔལ་བཟང་ལས་དུས་ལའོར་གཙོ་བོར་བྱུང་པའི་ཟབ་
 ཚེས་མང་པོ་གསན། མཁན་པོ་ལུང་རིགས་ཀྱི་མཚོའི་མདུན་དུས་གྱི་ལའོར་ལའི་
 དབང་དང་རྒྱད་བཤད། དཔལ་ཀྱི་པ་རྩོ་ནང་པའི་ལུགས་ཀྱི་སྒྲིང་དུག་གི་ཟབ་
 བྲིད་མཐའ་དག་གསན་ཏེ་ཉམས་ལེན་མཛད། ལུ་ལུགས་ཀྱི་སྒྲིང་དུག་གི་བྲིད་
 ཀྱང་རྫོགས་པར་གསན། གཞན་ཡང་རྩོ་ཞལ་སྒྲ་མ་མང་པོའི་གདམས་བྲིད་དང་
 བཀའ་བསྟན་སོགས་ཀྱི་གཞུང་གི་མན་ངག་མང་པོ་དང་། ཀྱི་མཁྱེན་དོལ་པོ་
 པའི་གསུང་འབུམ་སོགས་ལུང་མང་པོ་གསན། མཁས་བྱུང་སངས་རྒྱས་ལེ་ཤེས།
 རྩོ་རྗེ་འཛིན་པ་ལེ་ཤེས་དབང་པོ་སོགས་ལས། ས་སྒྲུ་རྩོ་ནང་ཤངས་པ་ལུ་ལུ་འབུག་
 པ་གྱི་ཆོང་། ལྷག་ལུང་སོགས་ཀྱི་ཚེས་སྒྲིང་བཅས་རྒྱུད་སྟེ་བཞེད་དབང་བྲིད་མན་
 ངག་མཐའ་དག་མ་ལུས་པར་གསན། གཞན་ཡང་རྒྱ་གར་གྱི་བྱུང་ཆེན་གྱི་རུ་ལྷོ་
 རྩོགས་པ་སངས་རྒྱས་སྒྲིང་པའི་མགོན་པོ། འཇམ་དབྱངས་ཀྱི་དགའི་མཚན་
 ཅན་སོགས་བཤེས་གཉེན་མང་པོའི་ཞབས་ལ་གཏུགས་ཏེ། ཞང་ཆལ་པའི་ཚེས་